

*Předvolební setkání zástupců stran s občany  
a volby v Kaplici*

## Volby do zastupitelstva města Kaplice

Počet voličů v seznamu obce Kaplice 5 509  
Počet odevzdaných úředních obálek 2 553

### Přehled polit. stran dle celkově získaných hlasů a mandátů

|              |              |           |
|--------------|--------------|-----------|
| Věci veřejné | 10 160 hlasů | 5 mandátů |
| KSČM         | 7 042 hlasy  | 3 mandáty |
| SNK-ED       | 6 522 hlasy  | 3 mandáty |
| ČSSD         | 5 963 hlasy  | 3 mandáty |
| Změna 2010   | 5 922 hlasy  | 2 mandáty |
| ODS          | 4 933 hlasy  | 2 mandáty |
| KDU – ČSL    | 4 371 hlas   | 2 mandáty |
| Nezávislí    | 2 607 hlasů  | 1 mandát  |

### Přehled zvolených zastupitelů

| Jméno              | Volební strana    | počet hlasů |
|--------------------|-------------------|-------------|
| Libor Lukš         | Věci veřejné      | 921         |
| Jana Drdáková      | Věci veřejné      | 754         |
| Pavla Opekarová    | KDU-ČSL           | 734         |
| Marta Caisová      | Věci veřejné      | 673         |
| Jaroslava Valtrová | Věci veřejné      | 664         |
| Josef Kaloš        | KSČM              | 567         |
| Marcela Soukupová  | Věci veřejné      | 566         |
| Radek Brůžek       | ZMĚNA 2010        | 563         |
| Vanda Kárová       | ZMĚNA 2010        | 551         |
| Josef Šedivý       | ODS               | 507         |
| Ludvík Bartyzal    | ČSSD              | 479         |
| Jiří Havelka       | NEZÁVISLÍ         | 461         |
| Milan Sedlák       | ČSSD              | 455         |
| Pavel Talíř        | KDU-ČSL           | 437         |
| Vladimír Blahna    | KSČM              | 432         |
| Josef Bedlivý      | KSČM              | 427         |
| Jiří Krba          | SNK Evropská dem. | 425         |
| Pavel Svoboda      | ČSSD              | 403         |
| Jiřina Kostková    | SNK Evropská dem. | 399         |
| Jitka Sládková     | SNK Evropská dem. | 397         |
| Karel Mach         | ODS               | 385         |

## Nová expozice na hradě Pořešín,

### překvapivý nález útočištné věže a vápenické pece

*pokračování článku na str. 5*

V rámci záchranného archeologického výzkumu hradu Pořešín došlo v letošním roce ke dvěma překvapivým objevům, které zásadním způsobem přispívají k poznání hradu a života majitelů panství – pánů z Pořešína, jejich služebnictva a poddaných.

V bezprostřední blízkosti brány jádra hradu byly v letošním roce odkryty základy útočištné věže (bergfritu). Zdi této věže mají přibližně dvoumetrovou tloušťku. Zcela se tím mění pohled na podobu hradu, který až dosud všichni badatelé považovali za typ hradu s vysokou plášťovou hradbou bez existence věže. Hrad Pořešín byl založen Borem II. ze Strakonice okolo roku 1260, nejspíše v souvislosti se získáním pořešínského zboží, jako věna jeho manželky Anežky z Kuenringu, levoboční dcery krále Přemysla Otakara II.. Bavor II. ze Strakonice (1220-1279) byl jedním z nejvýznamnějších velmožů té doby a nejvyšším maršálkem Českého království. Sňatkem s Přemyslovou dcerou se stal i zeťem českého krále. Pořešínské panství tehdy zahrnovalo i trhovou osadu Kaplice. Hrad Pořešín byl tedy podle nejnovějších výzkumů založen ve velmi oblíbené dispozici, jako hrad bergfritového typu, s velkou věží v čele jádra hradu a obytnými stavbami, doposud neznámého rozsahu, položenými za touto věží. Existují určité náznaky (např. archaický tvar krbu), že by nejzachovalejší část jádra – torzo paláce, mohlo pocházet z první etapy budování hradu. Definitivní odpověď však musí dát budoucí archeologický výzkum. Základy věže ukrývaly velmi cenné nálezy (pozůstatky keramiky, zbroje, ale např. i kostěnou jehlu a železné hroty střel), které se stanou základem budoucí expozice hradu. S velkou pravděpodobností byla část věže ubourána v souvislosti s velkorysou přestavbou hradu za života Markvarta I. z Pořešína někdy okolo roku 1380, hradby byly navýšeny a bylo nově vybudováno první předhradí. Hrad dostal tehdy módní podobu hradu s vysokou obalovou zdí bez věže.

Neméně zásadním objevem byl nález vápenické pece, ve které se páliho vápno na stavbu hradu. Jedná se o možná nejstarší doposud nalezenou vápenickou pec v Čechách. Její rozměry jsou zhruba 8x5 metrů a její jihovýchodní část byla ubourána v souvislosti s hloubením příkopu kolem prvního předhradí za Markvarta I. z Pořešína okolo roku 1380. O intenzivním pálení vápna svědčí neobyčejně silná vrstva vypálené hlíny i mimo prostor pece. Tato vápenická pec se stane nepochybně jedním z hlavních exponátů Expozice středověkého stavitelství a archeologie na hradě Pořešín.



*V přízemí věže se studenty archeologie, autor článku uprostřed*

## Rekonstrukce Pobřežní ulice

Právě probíhají dokončovací práce na rekonstrukci Pobřežní ulice v Kaplici. Pobřežní je využívána jako průjezdní komunikace z Českobudějovické ulice na Farské náměstí, její význam umocňuje hlavně bezprostřední blízkost centra města. Havarijní stav této komunikace byl důvodem, pro který se vedení Města rozhodlo tuto důležitou komunikaci rekonstruovat. S ohledem na statut zklidněné komunikace v obytné zóně byl zpracován celý návrh rekonstrukce tak, aby vznikla plnohodnotná částečně obousměrná komunikace pro vozidla, pěší i tzv. dopravu v klidu. Skupiny parkovacích stání jsou vytvořeny způsobem, který zajišťuje bezpečný rozhled pro zastavení a vyjždění. Toto uspořádání umožňuje plynulé vyhýbání vozidel. V rámci celého projektu došlo k vybudování opěrných a zárubních zdí, které mohou sloužit jako protipovodňová ochrana města. Zároveň se rozšířil a je nově uspořádán uliční profil vyhovující požadavkům dopravní obslužnosti této části Kaplice. Pro zvýšení bezpečnosti chodců je po celé délce nově rekonstruované komunikace vybudován jednostranný chodník. Současně s rozšířením komunikace došlo k záborům částí pozemků ze zemědělského půdního fondu. Tato skutečnost též vyvolala potřebu přeložení oplocení zahrad. Nové oplocení je osazeno v koruně zdiva opěrné zdi a na zahrady jsou zřízeny vstupy s brankami a schodišti. V prostoru farské zahrady je vybudována nová zárubní zeď, která v těchto místech umožňuje rozšíření vozovky.

Stávající dešťová kanalizace je prodloužena, celá komunikace je nově osvětlena. Stavba respektuje napojení na obytnou zónu, bezpečnost dopravy je řešena zpomalovacími prvky (chodníkový přejezd, odrazný pruh, parkovací stání) tak, aby komunikace vyhovovala místnímu motoristickému provozu s ohledem na obytnou zónu a klidové uspořádání prostoru v okolí.

Dodavatelem stavby je firma Jiří JOKL- Budějovické dopravní stavby.

*Ivana Putzerová, MěÚ Kaplice, Odbor správy majetku*

## Zastupitelstvo města Kaplice

Usnesení z 32. zasedání Zastupitelstva města Kaplice konaného dne 4. října 2010

Zastupitelstvo města po projednání:

### I. schvaluje

- prodej pozemku p.č. 2029/107 k.ú. Kaplice o výměře 27 m<sup>2</sup> Miloslavu a Marii Chlaňovým, bytem Kaplice za cenu 230,- Kč/m<sup>2</sup> + náklady spojené s prodejem (dále NSP)
- prodej pozemku p.č. 2029/109 k.ú. Kaplice o výměře 39 m<sup>2</sup> Tomáši a Štěpánce Procházkovým, bytem Kaplice za cenu 230,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- prodej pozemku p.č. 2029/110 k.ú. Kaplice o výměře 39 m<sup>2</sup> Vladimíru a Jiřině Procházkovým, bytem Kaplice za cenu 230,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- prodej pozemku p.č. 2029/111 k.ú. Kaplice o výměře 35 m<sup>2</sup> Janě Říhové, bytem Kaplice za cenu 230,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- prodej pozemku p.č. 2029/113 k.ú. Kaplice o výměře 31 m<sup>2</sup> Josefu Podlešákovi, Kaplice za cenu 230,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- prodej pozemku p.č. 2029/114 k.ú. Kaplice o výměře 39 m<sup>2</sup> Karlu a Janě Světlých, bytem Kaplice za cenu 230,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- prodej pozemku p.č. 2029/115 k.ú. Kaplice o výměře 36 m<sup>2</sup> Petru a Věře Světlých, bytem Kaplice za cenu 230,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- prodej pozemku p.č. 2029/116 k.ú. Kaplice o výměře 17 m<sup>2</sup> Jáně a Haně Kmetřovým, bytem Kaplice za cenu 230,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- prodej pozemku p.č. 308/1 díl a) o výměře 5 m<sup>2</sup> k.ú. Kaplice Františku a Ivaně Bauernöplovým, bytem Kaplice za cenu 200,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- směnu části pozemku p.č. 1591/18 k.ú. Kaplice o výměře 397 m<sup>2</sup> ve vlastnictví Zdeňka Kratochvíla a Ludmily Čapkové za část pozemku p.č. 589/1 k.ú. Kaplice o výměře 397 m<sup>2</sup> ve vlastnictví Města Kaplice, bezúplatně, náklady spojené se směnou pozemků hradí Město Kaplice
- zveřejnění záměru prodeje části pozemku p.č. 2035/1 k.ú. Kaplice o výměře cca 116 m<sup>2</sup> za cenu 150,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- bezúplatný převod pozemků v k.ú. Kaplice p.č. 591/32,

591/37, 591/38, 591/39, 591/41, 591/57, 1573/1, 1575, 1603/34, 1679/1, 1679/27, 1681/1, 1696/1, pozemků v k.ú. Blansko u Kaplice p.č. 5/2, 7/3, 141/1, 141/4, 141/6, 141/9, 395/13, 460/19, 460/21, 527/12, 3307/3, 3307/7, 3320/9, pozemků v k.ú. Hradiště p.č. 2450/7, 2582/55 (pouze část), 2783/5, 2906/2, 3352/10, pozemků v k.ú. Mostky p.č. 145/1, 157/8, 157/9, 162/4, 1043/1, 1130/4, 1133/1, 1133/2, 1324/2, 1484/2, 1775/2, 1832, 1838/2, 1858, pozemky PK st. 41, PK st. 48, PK 1044/2, PK 1049, PK 1722/1, pozemků v k.ú. Žďár u Kaplice p.č. 107, 788/1, 796/5, 815/15, 1356/3 a 1358 od Pozemkového fondu ČR – jedná se o pozemky, které jsou zahrnuty v územně plánovací dokumentaci Města Kaplice pro obytnou zástavbu

- zánik zástavního práva k zajištění pohledávky na bytovou jednotku č. 443/5 v čp. 443 Nové Domovy v Kaplici pro vlastníka uvedeného na LV č. 3059
- provedení rozpočtového opatření č. 12 dle předloženého návrhu Odboru ekonomického MěÚ Kaplice

### II. souhlasí

s podáním žádostí o dotaci na projekt Revitalizace Náměstí v Kaplici v rámci plánované 13. výzvy ROP Jihozápad – v případě získání dotace zastupitelstvo města **schvaluje** následnou realizaci a zajištění financování projektu v celkové předpokládané výši 16.000.000,- Kč

### III. bere na vědomí

hodnocení volebního období 2006-2010.

*Mgr. F. Jiskra, starosta města Mgr. J. Havelka, místopředseda*

## Obnova výklenkové kaple

### u osady Hradiště

Město Kaplice v letošním roce dokončilo obnovu výklenkové kaple nacházející se v pěkném krajinném reliéfu na vyvýšeném skalnatém podloží u lesní cesty nad osadou Hradiště.

Havarijní stav kaple dokresluje skutečnost, že se dochoval pouze původní korpus nosného svislého zdiva. Na obnovu této drobné sakrální památky byl firmou Stavební práce Mikeš vypracován odborný návrh opravy, včetně technologií a specifikace vhodných materiálů. Stavbu prováděla firma RENOVA Sedlák s.r.o.

1. etapa obnovy byla uskutečněna v loňském roce, kdy byly, za finanční podpory z grantového programu Jihočeského kraje na obnovu drobné sakrální architektury v krajině, provedeny základní kroky k záchraně kaple. Chybějící zdivo bylo doplněno, byly obnoveny klenby a byla dorovnána koruna, na nový dřevěný krov kaple byla položena pálená Bobrovka.

V letošním roce Město dokončilo díky finančnímu daru společnosti ČEZ, a.s. obnovu výklenkové kaple, bylo upraveno bezprostřední okolí dlažbou z lomového kamene, byla provedena vyzdívka oltáře, vnitřek kaple byl vydlážděn. Celý objekt dostal nový kabát v podobě vápenných omítek.

Na projekt obnovy výklenkové kaple bylo celkově vynaloženo 281.119,30 Kč, z toho Město Kaplice uhradilo 216.119,30 Kč. Jihočeský kraj poskytl v loňském roce dotaci na obnovu sakrální architektury v krajině v částce 25.000,- Kč a společnost ČEZ, a.s. se letos podílela na dokončení stavby finančním darem ve výši 40.000,- Kč.

*Ivana Putzerová, MěÚ Kaplice, Odbor správy majetku*



## KINO KAPLICE tel. 380 311388

### listopad



- 2. úterý**  
20.00 hod. Akční dobrodružný film USA 99 min.  
**POSTRADATELNÍ**  
Navenek tvrdí jako skála, uvnitř zničení svou minulostí. To jsou Expendables, parta žoldáků, kteří se nebojí smrti a za „pár babek“ pro vás udělají téměř cokoli. Režie: S. Stallone. Hrají: S. Stallone, J. Statham, Jet Li, D. Lundgren, B. Willis  
Vstup 70,- Kč, mládeži do 12 let nepřístupno
- 3. středa**  
20.00 hod. Český film 99 min.  
**ROMÁN PRO MUŽE**  
Výlet tří sourozenců do luxusního tatranského hotelu má být jakousi cestou posledních splněných přání – včetně tajných erotických fantazií... Režie: T. Bařina. Hrají: M. Donutil, M. Vladyka, V. Hybnerová, J. Budař  
Vstup 70,- Kč, mládeži do 12 let nepřístupno
- 9. úterý**  
20.00 hod. Romantický horor USA 135 min.  
**TWILIGHT SÁGA: ZATMĚNÍ**  
Seattlem otřásá série záhadných vražd a Belle znovu hrozí nebezpečí od záludné upírky, která jí touží zabít. Navíc se musí rozhodnout, čemu dá přednost: lásce k upírovi Edwardovi nebo přátelství s Jacobem... Režie: D. Slade. Hrají: K. Stewart, R. Pattinson, T. Lautner  
Vstup 75,- Kč, mládeži do 12 let nepřístupno
- 10. středa**  
20.00 hod. Česká komedie 100 min.  
**NEJVĚTŠÍ Z ČECHŮ**  
Producentka, režisér a kameraman odjíždějí do Pelhřimova, metropole českých rekordů a kuriozit, kam je pozval šéf Agentury Dobrý den, aby natočili film o výjimečných rekordmanech. Režie: R. Sedláček. Hrají: S. Babčáková, J. Plesl, J. Švarcová, I. Bareš, D. Švehlík  
Vstup 70,- Kč, mládeži do 12 let nepřístupno
- 13. sobota**  
16.00 hod. Pásno animovaných pohádek pro děti 62 min.  
**KRÁLOVNA KOLOBĚŽKA**  
Královna koloběžka I., Krakonoš a ovčák, Jak krtek ke kalhotkám přišel, Krtek a telefon, Těší mne, Dorotka a abeceda  
Vstup 20,- Kč
- 16. úterý**  
20.00 hod. Komedie USA 102 min.  
**MACHŘI**  
Komedie o pěti přátelích, kteří se po letech sejdou a spolu se svými ženami a dětmi stráví víkend v domě u jezera. Navazují tam, kde přestali a zjišťují, proč zestárnout neznamená nutně dospět. Režie: D. Dugan. Hrají: A. Sandler, S. Hayek, K. James, Ch. Rock  
Vstup 70,- Kč, mládeži do 12 let nepřístupno
- 23. úterý**  
20.00 hod. Mysteriozní akční thriller USA 100 min.  
**SALT**  
Tajná agentka CIA E. Salt, obviněná z ruské špionáže, využívá veškerých svých schopností a zkušeností, aby unikla svým pronásledovatelům. Ve vzduchu stále visí otázka: kdo je Salt vlastně zač? Režie: P. Noyce. Hrají: Angelina Jolie, L. Schreiber  
Vstup 70,- Kč, mládeži nepřístupno

- 24. středa**  
20.00 hod. Akční sci-fi VB/Něm/USA 97 min.  
**RESIDENT EVIL: AFTERLIFE**  
Svět po apokalypse. T-virus už zpusťošil celý svět a přeměnil lidi na zombie. Alice pokračuje a snaží se nalezené přeživší dovést do bezpečí. Režie: P. W.S. Anderson. Hrají: M. Jovovich, B. Kodjoe, A. Larter  
Vstup 70,- Kč, mládeži nepřístupno
- 30. úterý**  
18.00 hod. Rodinná fantasy USA / ČESKÉ ZNĚNÍ 104 min.  
**POSLEDNÍ VLÁDCE VĚTRU**  
Statečný bojovník Aang je posledním Avatarem, schopným ovládat všechny čtyři elementy – oheň, vodu, zemi a vzduch. Ve snaze nastolit klid a mír se spojí s mladým válečníkem Sokkou a jeho sestrou Katarou. Režie: M. Night Shyamalan. Hrají: J. Rathbone, D. Patel, C. Curtis  
Vstup 70,- Kč, mládeži přístupno

*Připravujeme na prosinec: 1. 12. KARATE KID, 8. 12. HABERMANNŮV MLÝN, 15. 12. JÍST, MEDITOVAT, MILOVAT, a další*

## Pozvánka na výstavu

Vážení spoluobčané, dovolujeme si Vás pozvat na výstavu znaků města Kaplice. Tyto znaky budou vytvářet děti ze základních a středních škol a to z odpadového materiálu (víčka z PET lahví, kelímky od jogurtů, plechovky od nápojů, sklo...)  
Výstava se uskuteční ve vestibulu kina Kaplice a to od 1. – 4. listopadu 2010. Přejďte se podívat, co všechno se dá z odpadového materiálu vyrobit. Zároveň můžete hlasovat, který z vystavených znaků je nejlepší.

*Odbor životního prostředí a úřad územního plánování*

## Burza knih pro děti v knihovně

Městská knihovna Kaplice pořádá BURZU knih pro děti a mládež v dětském oddělení knihovny. Burza bude probíhat po celý měsíc listopad 2010. Knihy na prodej se budou přijímat v oddělení pro děti v prvním patře knihovny od 18. do 27. října. Prodej knih bude zahájen v pondělí 1. listopadu 2010.  
Od 1. prosince budou vydávány peníze za prodané knihy a vráceny neprodané knihy. Prosíme, aby si děti spolu s knihami na prodej přinesly potvrzený souhlas rodičů s prodejem knih!



**DDM Kaplice nabízí dětem:**  
**Omlenická 436, Kaplice / 380 313009**

6. 11. vystoupení dětí z pěveckého sboru a flétnového souboru DDM Kaplice na setkání rodáků v Bujanově od 15.00 hodin
19. 11. DĚTSKÁ PORTA v Českém Krumlově  
Soutěžní přehlídka interpretace i tvorby folkových, country a trampských písniček pro děti a mládež z jihočeského regionu. Účast dětí z pěveckého sboru DDM, od 13.00 hod.
19. 11. výtvarná dílna - *ketlované šperky* od 16.30 v keramické dílně DDM. Přihlášky s poplatkem 90,- Kč /os. do 17. 11.
- REHABILITAČNÍ CVIČENÍ PRO DOSPĚLÉ**  
Úterky od 19.00 - 20.00 hodin v herně DDM /900,- Kč na pol./ Stále přijímáme dospělé do tohoto večerního kurzu.

## DDM Kaplice vyhlašuje výtvarnou soutěž na téma vánoční pohlednice

pro jednotlivce i kolektivy ve třech věkových kategoriích:  
1. děti do 7 let / 2. děti od 8 - 10 let / 3. děti od 11 let

Své výrobky předávejte v DDM do 25. 11. 2010. Soutěžní výrobky budou vystaveny od 30. 11. do 23. 12. 2010 v prostorách DDM, kde jim budou návštěvníci dávat své hlasy. Po skončení výstavy obdrží autoři nejlépe hodnocených prací věcné ceny. Formát a zpracování – bez omezení. V loňském roce jsme ocenili práce dětí z MŠ Nové Domky a ŠD Velešín.



## KULTURNÍ NABÍDKA listopad

1. – 4. listopad, pondělí – čtvrtek od 8.00 – 17.00 hodin

### VÝSTAVA ZNAKŮ MĚSTA KAPLICE

Výstava znaků, vytvořených z odpadového materiálu, jejichž autory jsou děti ze základních a středních škol.  
Vestibul kina Kaplice

3. listopad, středa od 15.00 hodin

### FILMOVÉ PŘEDSTAVENÍ PRO DUCHODCE ROMÁN PRO MUŽE

Příběh tří sourozenců – Cyrila, Bruna a Anety, kteří mají kvůli předčasné smrti rodičů mnohem pevnější pouto, než bývá obvyklé. A to přesto, že se povahově snad už nemůžou více lišit...

Na promítání zve Občanská komise Městského úřadu Kaplice.  
Kino Kaplice

10. listopad, středa od 17.30 hodin

### POHLAZENÍ KRÁSOU

**Neformální posezení s výtvarnicí paní Evou Karmazínovou**

Tentokrát hlavně pro ženy. Autorka předvede část své tvorby – bižuterii (v případě, že Vás některý ze šperků zaujme, bude možno si na místě udělat radost!) Eva Karmazínová se věnuje také tzv. enkaustické tvorbě, i o té si můžeme popovídat...

Městská knihovna, oddělení pro děti (1. patro)

19. listopad, pátek od 15.00 hodin

### ZIMNÍ TANEČNÍ SETKÁNÍ

K tanci a poslechu zahraje dechová hudba Malá Agrovanka. Občanská komise Městského úřadu Kaplice srdečně zve všechny duchodce.

Sál Slovanského domu, Kaplice

19. listopad, pátek od 20.00 hodin

### DISCO PLES

Happy Band, DJ McBora, DJ Soniccc. Půlnoční překvapení.

Předprodej v IC Kaplice 100,- Kč/ na místě 120,- Kč

Kulturní dům Kaplice Pořádá DISCOWORLD

21. listopad, neděle v 15.00 hodin / v 17.00 hodin

### POHÁDKOVÁ REZERVACE NA VÝLETĚ



Pohádkové bytosti v listopadu opustí své úkryty a vyrazí na výlet do Kaplice, aby se setkaly s Vámi. Pokud se chcete pobavit s čertem Uhlíkem, Popelsírou, andělem, Karkulkou, hloupým Honzou, Bajajou a dalšími obyvateli Pohádkové rezervace, tak přijďte do kaplického kina. Pod vedením pana Ptáčka vystoupí pohádkové bytosti na jevišti i mimo něj. Vstupné 95,- Kč (děti do 3let zdarma). Předprodej vstupenek v kaplickém infocentru. Pořádá Pohádková rezervace.

Sál kina Kaplice [www.pohadkovarezervace.cz](http://www.pohadkovarezervace.cz)

27. listopad, sobota od 14.30 hodin

### HRÁTKY S ČERTY ANEK KŘÍŽEM KRÁŽEM PEKLÍČKEM

Zvou vás čerti a čertice z pionýrské skupiny Poutníci.

Městský park v Kaplici [www.poutnici-pionyr.wu.cz](http://www.poutnici-pionyr.wu.cz)

28. listopad, neděle od 18.00 hodin

### ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMU

Zahájení adventu v Kaplici. V programu zazpívá zpěvačka Lenka Máčová, doprovod varhany Leo Schwarz. Zavzpomínání na historický kaplický advent Mgr. Jiří Krba.

Náměstí Kaplice

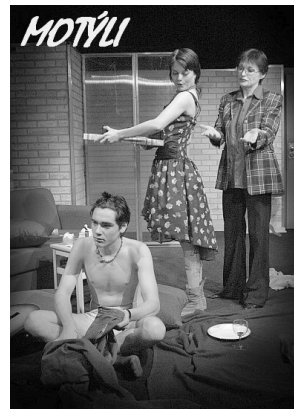
DIVADELNÍ PŘEDSTAVENÍ  
29. listopad, pondělí od 19.00 hodin

### MOTÝLI

Love story plná humoru a nečekaných poznání. Příběh se odehrává v jednom newyorském bytě, který si pronajme mladý muž, aby se osamostatnil a vymanol z vlivu své nadměrně pečlivé maminky. Jeho záměr poněkud „nabourává“ fakt, že byt je rozdělen na dva menší a ten druhý obývá velice půvabná a také velmi svérázná dívka. Hrají: Vojta Kotek, Klára Jandová/Jana Stryková, Valérie Zawadská a Richard Tršťan

Kulturní dům Kaplice

Předprodej 170,- Kč, na místě 200,- Kč



PROSINEC \*\*\*\*\*

5. prosinec, neděle od 16.00 hodin

### MIKULÁŠSKÁ SHOW A OHŇOSTROJ

Písničky a soutěže pro děti na kaplickém náměstí. Ohňostroj.

6. prosince 2010 od 19.00 hodin

### TRAVESTI SHOW HANKY PANKY

„Z POHÁDKY DO POHÁDKY“

Po velkém předchozím úspěchu a zhruba po půl roční odmlce se do Vašeho města opět vrací známá pražská travesti skupina HANKY PANKY se slečnami Dolores, Stefany, Sofií a Alexem, tentokrát v duchu pohádkových melodií a nejen jich... Na své si přijdou zaručeně všechny věkové generace. Kromě ráčkující princezny přivítáme na jevišti například Leonu Machálkovou, Hanku Zagorovou s Petrem Rezkem, Lucii Bílou, Pink, Dádu Patrasovou, legendární duo Petra Kotvalda a Standu Hložka, současnou královnu hitparád Lady Gagu a nebo zavzpomínáme na muzikál Pomáda.

Více na [www.hankypankyshow.eu](http://www.hankypankyshow.eu). Předprodej od 8. 11. v infocentru.

Kulturní dům Kaplice

Předprodej 190,- Kč / 210,- Kč na místě



V Kostelní ulici byla 6. října odhalena pamětní deska historikovi Kaplicka PhDr. J. M. Klimeschovi

## 264 modelů v Kaplici

V sobotu 9. října 2010 bylo v Kulturním domě v Kaplici k vidění 264 modelů letadel, vojenské techniky, lodí automobilů a figurek v sedmi kategoriích.

Vystavovat své výtvary přijelo 73 modelářů od Plzně až po Jihlavu, z nich vystavovalo své modely 40 žáků a juniorů. Zdařilé akce se zúčastnil i současný mistr světa **Jiří Dvořák** z Českých Budějovic, který se svým modelem americké letadlové lodě USS Yorktown ve své kategorii přesvědčivě zvítězil a získal i Cenu starosty města. Kapličtí modeláři se v silné konkurenci také neztratili a získali v seniorských kategoriích jedno první a dvě druhá umístění a v žákovských kategoriích jedno první, jedno druhé a jedno třetí místo. Výstavu shlédlo celkem téměř 350 diváků a 85 z nich si odnášelo domů model letadla, který vyhráli v modelářské tombole.

Za to, že celá soutěž a výstava byla kvalitně připravena a měla vynikající úroveň, je nutné poděkovat také sponzorům soutěže a to především JEDNOTĚ DS Kaplice, PC servisu Kaplice, NPP Computers Kaplice, firmě Plusmodel České Budějovice, PBmodel Rudolfovo, Ricoh Impromat České Budějovice, Agama Pardubice, Aeromedia Praha a dalším, bez jejich ochoty a pochopení by se tato, již tradiční akce, pravděpodobně neuskutečnila. Díky.

*pořadatelé KIC Kaplice a DDM Kaplice*



*V Kaplici vystavoval i současný mistr světa pan Jiří Dvořák, představil model letadlové lodě z 2. světové války*

## SPORT A TURISTIKA

TJ Cíl Kaplice

listopad

### 2. 11. POHOŘÍ NA ŠUMAVĚ 14 km

Autobusem z autobusového nádraží v 9.10 hodin do Leopoldova. Trasa: Leopoldov – Baronův Most – Jiřice – Pohoří na Šumavě, zpět stejnou cestou, autobus v 14.35 hodin.

### 9. 11. HRAD POŘEŠÍN A VELEŠÍN 10 km

Autobusem od školy v 7.00 hodin do Pořešína. Trasa: Pořešín – hrad – po M – Sedlce – hrad Velešín – Sedlce – Sv. Jan – Ločenice, bus.

### 16. 11. Z MIRKOVIC DO ZVÍKOVA 10 km

Autobusem od školy v 8.20 hodin do Mirkovic. Trasa: Mirkovice – Jílkův Mlýn – Mojně – Záhorkovice – Markvartice – Zubčická Lhotka – Zvíkov, autobus.

### 23. 11. VYŠENSKÉ KOPCE 14 km

Autobusem od školy v 8.20 hodin do Českého Krumlova. Trasa: Č. Krumlov – Vyšný – Křenovský dvůr – Kájov – po ŽL – Kladné – Kvítkův Dvůr – Č. Krumlov, autobus.

### 30. 11. Z KAMENNÉHO ÚJEZDU DO VELEŠÍNA 11 km

Autobusem od školy v 8.20 hodin na nádr. ČD, vlakem v 9.15 hodin do Kamenného Újezdu. Trasa: K. Újezd – po Z – Plavnice – po ŽL – na cyklo – Borek – Hamr – po M – Římov – po ŽL – Velešín, bus.

## Nová expozice na hradě ...

*pokračování ze str. 1*

Sdružení Hradů na Malši získalo ve spolupráci s rakouskými partnery z hradů Rutenstein a Prandegg v Kernlandu v roce 2010 dotaci z fondů Evropské unie. Za tyto prostředky bude vyznačena trasa zemské cesty z Českých Budějovic přes Freistadt až do cílového města Grein na Dunaji. Tuto cestu lemují pět hradů na české a dvanáct hradů na rakouské straně. Cesta bude určena pro pěší i cyklisty. Součástí dotace jsou i prostředky na další etapu oprav hradu Pořešín a výstavbu budovy zázemí v předpolí hradu. Výstavba budovy a příprava expozice by měla proběhnout do konce roku 2011. V prostorách budovy bude umístěna expozice hradu a zemské cesty, sociální zázemí, prodejní výstava replik keramiky nalezené na Pořešíně, pohledů, knih a dalších drobných suvenýrů. Prostory zázemí bude možné využít i pro menší semináře, svatební hostiny a další společenské akce. Součástí poskytovaných služeb bude i nabídka jednoduchého občerstvení. Hrad Pořešín se tak zařadí mezi významné jihočeské památky, kde návštěvníci naleznou kvalitní služby a názorné informace o naší minulosti, to vše uprostřed přírody nezahlnuté masovým turismem.

Na závěr mi dovoluji, abych Vás pozval na třetí ročník společenského večera sdružení Hradů na Malši, jehož součástí bude referát prof. Tomáše Durdíka z Archeologického ústavu AV ČR s názvem „Objev útočištné věže a vápenické pece v rámci výzkumu hradu Pořešín v roce 2010“, referát Ing. arch. Petra Chotěbora z památkového odboru Kanceláře prezidenta republiky „Stavební řešení věží středověkých tvrzí a tvrz v Tiché“ a referát MUDr. Jakuba Likovského z ARÚ AV ČR s názvem „Středověká antropologie a paleopatologie“. Součástí akce bude i prodejní výstava nejnovějších publikací s historickou a hradní tematikou a hudební zastavení s hudbou 13. a 14. věku. Společenský večer se bude konat v pátek 26. listopadu 2010 od 19 hodin v budově kina ve Velešíně. Sdružení Hradů na Malši přeje všem čtenářům a občanům města Kaplice hezký podzim a někdy nashledanou na Pořešíně!

*Radek Kocanda, Hradů na Malši*

## Rádi bychom poděkovali

Poděkování panu Maurencovi za vyřízení posledního rozloučení s paní Boženou Sámkovou a za citlivý přístup.

*rodina Inemannova*

## Domov pro seniory Kaplice děkuje sponzorům

Domov pro seniory děkuje těmto sponzorům, bez jejichž pomoci, štědrých finančních a věcných darů bychom nemohli uspořádat důstojnou oslavu k 15. výročí jeho založení:

\* A care a.s., Praha, \* Alena Faltinová, Kaplice, \* Alter, s.r.o., České Budějovice, \* ARJO Huntleigh, Brno, \* Bauernöpl František, Květiny-zahradnické potřeby, Kaplice, \* ENI, Kaplice, \* Engel strojírenská spol. s r.o., Kaplice, \* fa Boháč, řeznictví-uzenářství, Frymburk, \* Ing. Miloslav Chlaň, NASO computer, Kaplice, \* Jaroslav Hron - ML, Kaplice, \* Jednota, družstvo spotřebitelů, Kaplice, \* Josef Litvan, Křemže, \* Josef Maurenc, Pohřební služba, Kaplice, \* Josef Máslík, Kaplice, \* Josef Zela, obchodní činnost, Kaplice, \* KAPS Comm, Velkoobchod papírem, Český Krumlov, \* K III spol. s r.o., Pekárna Srnín, Český Krumlov, \* Květa Grbačová, Kaplice, \* Lenka Müllerová, Kaplice, \* Libuše Filípková, Kaplice, \* Madeta, České Budějovice, \* Marie Píchová, Železářství, Kaplice, \* Městský úřad Kaplice, \* Milan Krejčí, Horní Dvořiště, \* Miroslav Onderka, Ovoce-zelenina, Český Krumlov, \* Nataša Mocková, Klenotnictví, Kaplice, \* Obec Malonty, \* Tomáš Kříha, Pekařství, Trhové Sviny, \* Trafika „U Cinertů“, Kaplice, \* U Světých, Kaplice. Dále děkujeme firmě ISOTHERM Kaplice a manželům Židkovým z Malont.

*za Domov pro seniory Kaplice Bc. Ivana Žáčková*

## Vážení spoluobčané,

děkuji Vám jménem všech členů kandidátní listiny Věcí veřejných za Vaši důvěru a hlasy v komunálních volbách.

*Mgr. Libor Lukš - lídr Věcí veřejných v Kaplici*

## ZPRÁVIČKY Z KAPLICKÝCH ŠKOL

### Adaptační pobyt žáků 6.A

#### aneb „24 hodin“ se Spirálou

Ve dnech 1. - 2. října se dvacet jedna žáků 6.A zúčastnilo seznamovacího pobytu ve škole. Spali v malé tělocvičně a v cvičné kuchyňce si vařili samé dobroty. Program si pro ně připravili pracovníci Spirály Halka Jánová a Jakub Průcha. Co o tom děti napsaly ve svých dopisech Halce a Jakubovi? Posuďte sami...

Kristýna R.: „Ahoj Halko a Jakube, váš program se mi moc líbil, měli jste to dobře vymyšlené. Nejvíce se mi líbila stezka odvahy. Změnila bych na ní jen to, že by mohla být delší...“

Sára H.: „Milá Halko a milý Jakube, připravili jste si pro nás velice zábavný program, byla jsem nadšená, hry byly také úžasné. Nejvíce mě zaujaly „nálety“ a „povodně“, jak jsme se museli schovat, nebo vylézt někam před povodní ... a ta pohádka, Halko, moc děkuji, že jsi nám ji přečetla... a jinak jste byli oba dva moc fajn ...“

Dominik P.: „Ty dva dny s vámi byly super a my doufáme, že i vám se s námi líbilo ...“

Maruška P.: „... Nejvíce mě fascinovala stezka odvahy, a potom jak jsme se přenášeli přes provaz. Líbilo se mi také kreslení lodí s nabídkou cestování po cizích zemích. A úplně nejvíce se mi líbilo, jak jsme si na záda (na papír – pozn. red.) psali to, co jsme na druhém oceňovali, jeho dobré vlastnosti...“ (zkráceno)

Páteční podvečer patřil také peer aktivistům z 8.B. Měli připravené zajímavé hry, které nás, kluky a holky (i paní učitelky), velmi pobavily. Jsme rádi, že se „adapták“ povedl, že jsme ho prožili naplno! Halce, Jakubovi a peer aktivistům děkujeme! Těšíme se na další setkání s vámi.

Žáci 6.A a p. učitelky V. Světlá a J. Svobodová, ZŠ Fantova

### Staňte se žáky

#### kaplické střední školy!

Gymnázium, SOŠE a SOU Kaplice přijímá pro školní rok 2011/2012 žáky do těchto studijních a učebních oborů:

**G, SOŠE – Linecká 368:**

studijní obory: Gymnázium, 79-41-K/81 – z 5. tříd

Gymnázium, 79-41-K/81 – z 9. tříd

Obchodní akademie, 63-41-M/02

Den otevřených dveří: úterý 23. listopadu 2010 od 15.30 hodin

**SOU – Pohorská 86:**

učební obory: Mechanik opravář motor. vozidel, 23-68-H/01

Opravář zemědělských strojů, 41-55-H/01

Operátor skladování, 66-53-H/01

Strojní mechanik, 23-51-H/01

Kuchař-číšník, 65-51-H/01

Den otevřených dveří: čtvrtek 25. listopadu 2010 od 14.30 hodin

**Přijímací zkoušky se nekonají.** Podrobná kritéria přijímacího řízení včetně počtu přijímaných žáků do jednotlivých oborů budou od 31. ledna 2011 zveřejněna na webu školy ([www.geukaplice.cz](http://www.geukaplice.cz)).

### Pozvání na G, SOŠE

Čtvrtáci, pátáci, osmáci a devátáci i vy ostatní, přijďte si v **úterý 23. listopadu 2010** v půl čtvrté otestovat své znalosti a dovednosti na naší školu! Připravujeme pro vás zajímavé úkoly... a ještě něco navíc :-). Těšíme se na vás, vaše rodiče i kamarády!  
Studenti a učitelé

### Poděkování Českému svazu žen

Rádi bychom poděkovali ZO Českého svazu žen v Kaplici za sponzorský dar – krásné knihy povídek a básniček pro zpestření výuky německého jazyka.

Učitelky německého jazyka ZŠ Kaplice, Školní ul.

### Minibike klub - poděkování

V měsíci říjnu bude zahájena činnost Minibike klubu při Základní škole ve Školní ulici.

Poděkování patří řediteli školy panu Mgr. Bartyzalovi za podporu celého projektu a radě města Kaplice za svolení využívat k tréninkům nově vyklizenou a oplocenou asfaltovou plochu ve sportovním areálu u naší školy.

Dvanáct členů z řad žáků naší školy má k dispozici šest zcela nových minibiků i s potřebným příslušenstvím. To vše mohlo být nakoupeno jen díky štědrosti sponzorů, především z řad místních firem a podnikatelů. A za to jim všem touto cestou předávají všichni členové a vedoucí klubu Mgr. Vojtěch Borovka poděkování.

A toto jsou sponzoři našeho klubu:

pan Mgr. Krba Jiří - fa Oknotherm, pan Hron Jaroslav - Pneuservis, pan Macháček - fa Contour a fa Athlet, pan Froněk Jan ml., pan Borovka Vojtěch ml. - Pizza Taxi, paní Faltinová Alena - Elektrosprint, paní Pichová Marie - Železářství, fa PC servis KB s.r.o., pan Zela Josef - Aboss, pan Jouza Pavel - fa PJ-Tech, pan Mašek Josef - Pracovní potřeby, paní Buchtelová Jarmila - papírnictví Lenja, pan Matějka - Levný obchůdek, pan Mgr. Cinádr Jiří - pojišťovna Kooperativa, pan Mgr. Havlík Aleš - fa Geom, pan Heideker - Minibike shop Volyně.

Vojtěch Borovka Základní škola ve Školní ulici

### Týden zdraví na Fantovce

Od 18. do 22. října probíhal na naší škole tradiční „Týden zdraví“. Každé ráno čekala nejen žáky, ale i učitele rozcvička. Pak následovaly různé aktivity spojené s tématem zdravého životního stylu. Na 1. stupni to byly například správná výživa, režim dne a pohyb. Některé třídy navštívily maminky, aby dětem ukázaly, jak se připravuje zdravá svačina. Jinde zas děti vařily bylinkové čaje či vyráběly svačiny v podobě zvířátek, lodiček a formulí. Žáci celé školy plnili testy zdatnosti a zručnosti. Po celý týden stálo před školou vozidlo záchranné služby, našťastí nešlo o úraz, ale žáci měli možnost nahlédnout pod pokličku práce záchranářů.

Žáci 4., 6. a 8. tříd se zúčastnili besedy na téma „Moderní je nekouřit“. Ve čtvrtek proběhl komponovaný pořad ve spolupráci se SZOŠ a SOU Č. Krumlov. Studenti s učiteli oboru kuchař – číšník, zdravotnický asistent a sociální péče si připravili pro žáky 8. tříd celodenní program. Dětem se nejvíce líbilo flambování palačinek a vyřezávání z ovoce a zeleniny, mohly si vyzkoušet podání první pomoci i pocity cizinců s jazykovou bariérou. Ani ostatní ročníky 2. stupně se nedaly zahanbit, jejich výukou prolínala celý týden témata spojená s výživou a pitným režimem, pohybem a volnočasovými aktivitami, duševním zdravím a závislostmi. Práce byla završena celodenním projektem, při kterém všichni žáci zpracovávali získané informace. S výsledky jejich práce se můžete seznámit v prostorách školy a na webových stránkách [www.fantovka.cz](http://www.fantovka.cz).



### Poděkování muzikantům

My, obyvatelé Domova chráněného vydlení v Blansku srdečně a opravdu upřímně děkujeme pánům muzikantům Rudolfovi Koubovi, Jaroslavu Křivovi a Janu Musilovi za krásné odpoledne plné pěkné a kvalitní hudby. Nutno dodat, že pánové svůj volný čas věnovali nám, obyvatelům domova, zcela bez nároku na odměnu a ne poprvé. Takže ještě jednou – DÍKY!  
Obyvatelé DCHB Blansko

## Plnění rozpočtu Města Kaplice

Plnění rozpočtu k 30. září 2010

### PŘÍJMY

| Druh příjmu                                   | Rozpočet<br>schválený | Rozpočet<br>upravený | Skutečnost            |
|-----------------------------------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|
|                                               | v tisících Kč         |                      | v Kč                  |
| daň z příjmu fyzických osob ZČ                | 12 000                | 12 000               | 8 845 485,00          |
| daň z příjmů fyzických osob OSVČ              | 3 500                 | 3 500                | 2 028 447,00          |
| daň z příjmů právnických osob                 | 15 000                | 15 000               | 11 226 750,00         |
| daň z příjmů právnických osob obec            | 4 400                 | 3 697                | 3 697 000,00          |
| daň z přídáté hodnoty                         | 23 000                | 23 000               | 18 800 406,00         |
| daň z nemovitostí                             | 5 500                 | 6 250                | 6 435 607,00          |
| poplatek za znečištění ovzduší                | 5                     | 5                    | 4 300,00              |
| poplatky za odnětí půdy a lesních pozemků     | 55                    | 56                   | 16 916,00             |
| ostatní daně                                  | 900                   | 900                  | 759 673,00            |
| správní poplatky                              | 4 332                 | 4 354                | 3 011 708,00          |
| místní poplatky                               | 2 033                 | 2 033                | 1 271 305,00          |
| likvidace komunálního odpadu                  | 3 500                 | 3 500                | 3 210 401,00          |
| ostatní odvody z vybraných činností           | 850                   | 925                  | 902 897,00            |
| <b>Daňové příjmy celkem</b>                   | <b>75 075</b>         | <b>75 220</b>        | <b>60 210 895,00</b>  |
| příjmy z poskytování služeb                   | 237                   | 293                  | 275 913,00            |
| odvody příspěvkových organizací               | 3 272                 | 3 272                | 1 653 697,00          |
| příjmy z pronájmu majetku                     | 6 109                 | 6 109                | 5 574 428,18          |
| příjmy z úroků a dividend                     | 300                   | 300                  | 339 480,77            |
| přijaté sankční platby                        | 972                   | 1 001                | 709 273,00            |
| náklady řízení                                | 109                   | 127                  | 82 500,00             |
| příspěvky na splátky úvěru BSŠ                | 1 168                 | 1 168                | 875 637,00            |
| ostatní přijaté vratky a přeplatky            |                       | 7 106                | 7 134 888,51          |
| přijaté pojistné náhrady                      |                       | 96                   | 123 958,77            |
| odměna za tříděný odpad                       | 300                   | 300                  | 337 724,00            |
| příjmy z úhrad dobývacího prostoru            | 50                    | 56                   | 55 696,00             |
| ostatní příjmy                                | 40                    | 458                  | 424 216,09            |
| dary                                          |                       | 255                  | 295 000,00            |
| splátky půjček TS Kaplice, Hrad na Malši      | 2174                  | 2 717                | 200 000,00            |
| splátky půjček SF                             | 75                    | 75                   | 80 200,00             |
| <b>Nedaňové příjmy celkem</b>                 | <b>14 806</b>         | <b>23 332</b>        | <b>18 162 612,32</b>  |
| příjmy z prodeje bytů, domů a nebytl. prostor | 315                   | 1 061                | 1 060 084,00          |
| příjmy z prodeje pozemků                      | 700                   | 700                  | 278 150,00            |
| <b>Kapitálové příjmy celkem</b>               | <b>1 015</b>          | <b>1 761</b>         | <b>1 338 234,00</b>   |
| dotace výkon agendy soc. služeb               |                       | 305                  | 305 000,00            |
| dotace soc. práv. ochrana dětí                |                       | 1 610                | 1 200 396,00          |
| dotace Volby PS 2010                          |                       | 233                  | 233 248,00            |
| dotace ze SR v rámci souhr. vztahu            | 20 297                | 20 297               | 15 222 528,00         |
| dotace ze SR sociální dávky                   | 11 400                | 11 500               | 9 400 000,00          |
| dotace ze SR příspěvek na péči                | 25 000                | 25 000               | 21 219 000,00         |
| dotace ze SR a EU                             |                       | 4 833                | 1 084 618,00          |
| příspěvky od obcí                             |                       | 1 515                | 2 191 886,00          |
| převod HČ záloha na zisk ostatní nájem        | 1 000                 | 1 000                | 712 499,00            |
| převod z HČ použití fondu                     |                       | 521                  | 510 138,00            |
| převod z HČ záloha na zisk BSŠ                | 2 312                 | 2 312                | 1 733 661,00          |
| dotace SR poskytl. kraj                       |                       | 16                   | 16 243,91             |
| dotace ROP                                    | 21 175                | 21 175               | 7 936 256,00          |
| dotace Jč. kraje                              |                       | 918                  | 917 969,00            |
| <b>Přijaté dotace celkem</b>                  | <b>81 184</b>         | <b>91 234</b>        | <b>62 683 442,91</b>  |
| <b>PŘÍJMY CELKEM</b>                          | <b>172 080</b>        | <b>191 547</b>       | <b>142 395 184,23</b> |

| Druh výdaje                                     | Rozpočet<br>schválený | Rozpočet<br>upravený | Skutečnost           |
|-------------------------------------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|
|                                                 | v tisících Kč         |                      | v Kč                 |
| služby v ostatní veterin. péči                  | 110                   | 110                  | 9 096,32             |
| čipování psů                                    | 30                    | 30                   | 3 600,00             |
| pozůstalost p. Hlávka                           |                       | 116                  | 115 247,00           |
| údržba městských pozemků - louky                | 20                    | 20                   | 8 597,00             |
| nákup lesních pozemků                           | 500                   | 989                  | 488 208,00           |
| činnost LOH fyz. a práv. osoby st. správa       |                       | 601                  | 600 518,00           |
| výstava trofejí                                 | 15                    | 15                   | 9 706,00             |
| <b>Zemědělství a les. hospod. celkem</b>        | <b>675</b>            | <b>1 881</b>         | <b>1 234 972,32</b>  |
| <b>Bělídlo 101 - multifunkční komplex</b>       | <b>47 482</b>         | <b>47 482</b>        | <b>15 000,00</b>     |
| kommunikace úklid                               | 3 950                 | 3 950                | 2 959 200,00         |
| kommunikace úroky z úvěru                       | 1 196                 | 1 146                | 209 639,90           |
| opravy komunikací                               | 1 800                 | 1 934                | 635 561,00           |
| BESIP propagace, materiál                       | 10                    | 10                   | 8 112,70             |
| vyhrazená parkovací místa ZTP                   | 30                    | 30                   |                      |
| příspěvek nadace Jč cyklostezky                 | 8                     | 8                    | 7 195,00             |
| dopravní zprav. poradenské služby               | 40                    | 40                   | 10 623,70            |
| dopravní značení, odtah vraků                   | 320                   | 320                  | 236 887,20           |
| údržba krajinic u obecních komunikací           | 130                   | 130                  | 75 682,00            |
| oprava autobusových zastávek                    | 50                    | 50                   | 41 290,80            |
| opravy a údržba chodníků, schodišť a komunikací | 2 930                 | 2 991                | 1 770 427,90         |
| rekonstrukce komunikace Pobřeží                 | 17 204                | 17 254               | 7 962 538,77         |
| rekonstrukce komunikace Českokubedovická        | 6 258                 | 6 258                | 10 494,00            |
| oprava odstavných ploch pro kontejnery          | 100                   |                      |                      |
| <b>Doprava celkem</b>                           | <b>34 026</b>         | <b>34 121</b>        | <b>13 927 652,97</b> |
| vodné stojánek, osazení vodoměrů                | 158                   | 158                  | 87 550,00            |
| vodovod, kanal. Hubenov, Dobečov, Pořešín       | 535                   | 2 543                | 146 053,00           |
| vodovod, kašna Blansko                          | 100                   | 51                   | 50 578,00            |
| opravy kanalizací a vpustí                      | 750                   | 739                  | 476 737,84           |
| <b>Vodní hospodářství celkem</b>                | <b>1 543</b>          | <b>3 491</b>         | <b>760 918,84</b>    |
| <b>Spoje - zřízení TV Prima</b>                 | <b>60</b>             | <b>60</b>            | <b>25 542,00</b>     |
| MŠ Nové Domovy příspěvek na činnost             | 2 104                 | 2 721                | 1 824 000,00         |
| MŠ Nové Domovy - oprava oplocení                | 500                   | 226                  | 225 916,00           |
| MŠ Nové Domky příspěvek na činnost              | 1 480                 | 863                  | 864 000,00           |
| MŠ Nové Domky zateplení a stav. úpravy          |                       | 1 346                | 1 345 339,00         |
| MŠ 1. máje 771 příspěvek na činnost             | 1 441                 | 1 441                | 1 080 000,00         |
| modernizace MŠ                                  | 6 418                 | 6 418                | 1 531 596,20         |
| <b>Předškolní zařízení celkem</b>               | <b>11 943</b>         | <b>13 015</b>        | <b>6 870 851,20</b>  |
| ZŠ Fantova - dotace Jč. kraj                    |                       | 30                   | 30 000,00            |
| ZŠ Fantova příspěvek na činnost                 | 5 046                 | 5 046                | 3 784 000,00         |
| ZŠ Školní příspěvek na činnost                  | 5 167                 | 5 167                | 3 875 000,00         |
| ZŠ Školní dotace Jč. kraj                       |                       | 16                   | 16 243,91            |
| ZŠ Školní a Fantova - opravy budov              | 1000                  | 1 042                | 778 481,00           |
| <b>Základní školy celkem</b>                    | <b>11 213</b>         | <b>11 301</b>        | <b>8 483 724,91</b>  |
| městská knihovna                                | 2 415                 | 2 494                | 1 571 330,98         |
| kronika města                                   | 31                    | 31                   | 17 217,00            |
| přeshraniční spolupráce                         | 25                    | 25                   | 6 771,00             |
| KIC příspěvek na činnost                        | 4 485                 | 4 485                | 3 363 000,00         |
| publikace Kaplický poutník II.                  |                       | 20                   | 20 000,00            |
| válečné hroby údržba a materiál                 | 10                    | 10                   | 8 996,00             |
| hrad Pořešín                                    | 200                   | 250                  | 250 000,00           |
| údržba a rozšíření městského rozhlasu           | 60                    | 60                   | 24 636,00            |
| údržba památek                                  | 150                   | 1 000                | 1 040 173,00         |
| pamětní desky                                   |                       | 30                   | 23 467,00            |
| občanská komise                                 | 100                   | 100                  | 45 678,00            |
| <b>Kultura celkem</b>                           | <b>7 476</b>          | <b>8 505</b>         | <b>6 371 268,98</b>  |
| běžné opravy sportovišť                         | 200                   | 1 978                | 1 617 918,80         |
| koupaliště                                      | 992                   | 992                  | 483 357,20           |
| neinv. příspěvek sport odd na mládež            | 660                   | 660                  | 660 000,00           |
| příspěvky na zájmovou činnost mládeže           | 105                   | 125                  | 125 000,00           |

|                                                       |                |                |                       |
|-------------------------------------------------------|----------------|----------------|-----------------------|
| příspěvek na provoz sportovišť                        | 135            | 135            | 135 000,00            |
| opravy dětských hřišť                                 | 200            | 200            | 62 305,00             |
| lyžařská běžecká trasa                                | 10             | 10             | 10 000,00             |
| příspěvek na ostatní zájm. činnost org.               | 125            | 125            | 125 000,00            |
| <b>Tělovýchova a zájm. činnost celkem</b>             | <b>2 427</b>   | <b>4 225</b>   | <b>3 218 581,00</b>   |
| <b>Zdravotnictví</b>                                  | <b>12</b>      | <b>12</b>      | <b>7 000,00</b>       |
| úroky z úvěru BSŠ, Linecká 15 BJ                      | 1 560          | 1 560          | 1 182 922,81          |
| realitní kancelář služby                              |                | 10             | 4 200,00              |
| privatizace kolků, daň z převodu nem.                 | 110            | 126            | 25 002,00             |
| příspěvek na údržbu nemovitostí                       | 100            | 113            | 82 810,00             |
| Česká pošta nájemné čp. 84                            | 96             | 96             | 72 816,78             |
| rekonstr. Novohradská čp. 63-64 PD                    | 600            | 600            |                       |
| ubytovna Fantova ulice                                | 4 500          | 4 522          | 4 521 230,00          |
| pergola G+OA                                          |                | 60             | 60 000,00             |
| pojištění majetku                                     | 350            | 350            | 317 976,00            |
| pojistné plnění                                       |                | 11             | 15 130,00             |
| veřejné osvětlení energie                             | 600            | 616            | 587 086,00            |
| veřejné osvětlení údržba, rekonstrukce                | 1 100          | 1 118          | 727 494,30            |
| opravy a provoz hřbitovů Kaplice, Blansko             | 1 067          | 1 067          | 975 702,00            |
| právní služby a soudní výlohy                         | 100            | 100            | 6 428,00              |
| územní plán, zpracování ÚAP pro spr. obvod            | 1 400          | 1 408          | 1 238 046,00          |
| platby daní a soudních poplatků, nákup kolků          | 150            | 124            | 57 750,00             |
| ostatní opravy majetku                                | 600            | 435            | 88 237,00             |
| městský mobiliář                                      | 119            | 171            | 100 851,50            |
| náкуп pozemků                                         | 500            | 400            | 79 299,99             |
| výkup havarij objektů, odstr. havarijních staveb      | 400            | 378            |                       |
| věcná břemena, nájmy                                  | 40             | 40             | 1 468,00              |
| ostatní služby pro územní rozvoj                      | 700            | 700            | 330 939,00            |
| dotace z EU služby                                    | 900            | 736            | 640 319,00            |
| projektové dokumentace k dotacím                      | 500            | 452            | 324 068,00            |
| <b>Bydlení, komun. služby celkem</b>                  | <b>15 492</b>  | <b>15 192</b>  | <b>11 439 776,38</b>  |
| kontejnery, odpad koše, sběr a svoz tříd odpadu       | 50             | 50             | 2 921,00              |
| sběrný dvůr - staveb úpravy, vybavení, provoz         | 526            | 3 340          | 3 089 989,00          |
| sběr a svoz komunálního odpadu                        | 9 254          | 9 254          | 6 431 182,00          |
| likvidace černých skládek, autovraků                  | 70             | 70             |                       |
| posudky, rozborů, odpovědnost za škody                | 65             | 65             |                       |
| úklid města                                           | 6 300          | 6 300          | 4 708 800,00          |
| úklid zeleně města                                    | 30             | 30             | 228,00                |
| chemická ochrana a ošetření                           | 50             | 50             |                       |
| kácení a výsadba dřevin, památné stromy               | 415            | 415            | 146 831,00            |
| park WC, park - oplocení pískoviště                   | 264            | 264            | 192 728,40            |
| péče o vzhled - vánoční a květinová výzdoba           | 240            | 240            | 104 065,00            |
| půjčka TS Kaplice                                     |                | 543            | 542 790,00            |
| <b>Ochrana život. postř. celkem</b>                   | <b>17 264</b>  | <b>20 621</b>  | <b>15 219 534,40</b>  |
| <b>Dávky a podpory v sociálním zabezpečení celkem</b> | <b>36 400</b>  | <b>36 500</b>  | <b>29 257 086,00</b>  |
| Dům s pečovatelskou službou                           | 783            | 997            | 610 655,48            |
| Chráněné bydlení Blansko                              | 756            | 945            | 410 542,26            |
| klub důchodců                                         | 44             | 44             | 18 339,00             |
| sociální pomoc, poradenství, péče, služby             | 79             | 79             | 19 081,00             |
| <b>Sociální péče celkem</b>                           | <b>1 662</b>   | <b>2 065</b>   | <b>1 058 617,74</b>   |
| <b>Civilní nouzové plánování</b>                      | <b>15</b>      | <b>115</b>     | <b>100 000,00</b>     |
| <b>Městská policie</b>                                | <b>3 074</b>   | <b>3 089</b>   | <b>2 142 355,86</b>   |
| <b>Požární ochrana</b>                                | <b>200</b>     | <b>230</b>     | <b>111 968,17</b>     |
| <b>Místní zastupit. orgány</b>                        | <b>3 129</b>   | <b>3 144</b>   | <b>2 052 795,35</b>   |
| <b>Volby PS 2010</b>                                  |                | <b>233</b>     | <b>233 248,00</b>     |
| <b>Volby do ÚSC 2010</b>                              |                |                | <b>8 353,60</b>       |
| <b>Činnost místní správy</b>                          | <b>35 052</b>  | <b>37 154</b>  | <b>25 053 288,54</b>  |
| <b>Finanční operace a ostatní činnost</b>             | <b>2 300</b>   | <b>2 814</b>   | <b>3 359 689,16</b>   |
| <b>VÝDAJE CELKEM</b>                                  | <b>231 445</b> | <b>245 248</b> | <b>130 952 225,42</b> |

| FINANCOVÁNÍ – třída 8              |               |               |                       |
|------------------------------------|---------------|---------------|-----------------------|
| změna stavu na bankovních účtech   | 12 814        | 6 594         | -13 001 222,16        |
| přijatý úvěr                       | 74 629        | 74 629        | 7 643 375,27          |
| uhrazené splátky dlouhodob. půjček | -29 021       | -29 021       | -12 085 111,92        |
| aktivní dlouhodobé operace příjmy  | 943           | 1 500         | 6 000 000,00          |
| <b>FINANCOVÁNÍ CELKEM</b>          | <b>59 365</b> | <b>53 702</b> | <b>-11 442 958,81</b> |

J. Holemá, MěÚ Kaplice

## ADVENTNÍ ZÁJEZD

**Sdružení přátel vyšebrodského kláštera pořádá tradiční zájezd v sobotu 4. prosince 2010**

- 7.30 odjezd z Kaplice přes Omleničku, Rožmitál, Rychnov, Dolní Dvořiště do WALDHAUSENU v Rakousku, kde se bude konat od 10.00 hodin mše na zahájení adventu (P. Šimák)
- 11.30 odjezd do světově proslulého Wachau, prohlídka Poutního místa
- 14.00 Ochutnávka vína z proslulých wachauských vinic a malé občerstvení ve stylovém lidovém sklípku Heurir
- 15.30 Odjezd zpět do Waldhausenu na zahájení adventních trhů
- 18.30 Odjezd zpět do Kaplice

Cena zájezdu: 380,- Kč. Na občerstvení si připravte 4-5 Eur a 2 Eura na vstupné na trhy. Přihlášky P. Šimák (732 872 662) a Gabriela Pechová (608 057 449, klenotnictví Mockovi), kteří vyberou také poplatek. Těšíme se opět na hezký první advent strávený společně.

K. P. Lauterbachová, předsdkyně sdružení

## Putování po zemské cestě

### a hradech od Malše k Dunaji

26. 11. 2010 od 19.00 hodin, Kino Velešín

Program: Prof. PhDr. Tomáš Durdik DrSc., (Archeologický ústav AV ČR) - *Objev útočištné věže a vápenické pece v rámci výzkumu hradu Pořešín v roce 2010*, Ing. arch. Petr Chotěbor CSc., (Kancelář prezidenta republiky) - *Stavební řešení věží středověkých tvrzí a tvrz v Tiché*, MUDr. Jakub Likovský PhD., (Archeologický ústav AV ČR) - *Středověká antropologie a paleopatologie*, Prodejní výstava nejnovějších publikací s historickou a hradní tematikou a výstava replik nalezené středověké keramiky z výzkumů hradů na řece Malši, Hudební zastavení - historická hudba 13. a 14. století

## Řádková inzerce

Řádkovou inzerci můžete podávat v redakci Kaplického Zpravodaje, tj. v infocentru Kaplice v Linecké ulici 434 v Kaplici (budova kina). Cena inzertu je 20,- Kč.

**Prodáme byt 3+1 (hala, lodžie)** v Kaplici sídliště 9. května. O rozloze 72 m. Více informací o bytě a cena na čísle 724 515 583.

**Pronajmeme nebo prodáme podkrovní byt 3+kk**, v os. vl., v centru Kaplice. Rozloha 96 m². Tel. 775 624 124

**Hledám práci jako vychovatelka, učitelka, případně chůva.** Děkuji. Kontakt 608 831 093.

**Prodám byt 3+1**, 72 m², o.v., zděný, zateplený, plastová okna, nová střeška. Cena 920.000,- Kč. Tel. 724 294 565

**Prodám garáž** Na Vyhlídce s elektřinou, cena 120.000,- Kč, tel.: 777 877 800.

**Prodám atypický 2+kk**, zděný, blízko centra, cena 690.000,- Kč, tel.: 777 877 800.

**Prodám 3-dílnou stěnu** s balkón. dveřma, plast, bílé. Rozměr: výška 2,3 m, šířka 2,82 m. Postranní okna FIX, prostřední otevírací. Pořizovací cena 18.000,- Kč, nyní 8.000,- Kč. Tel. 721 471 248.

**Kaplický Zpravodaj.** Měsíčník. Vydalo Město Kaplice, Náměstí 70, 382 41 Kaplice, IČO 245941, tel. 380 303 100, nákladem 3000 výtisků. Evidenční číslo MK ČR E 115 76, uzávěrka 11. čísla 20. 10. 2010. Tisk Tiskárna FOP Černá v Pošumaví. Redakce KIC Kaplice, Linecká 434, 382 41 Kaplice, tel.: 380/311388, [infocentrum@mestokaplice.cz](mailto:infocentrum@mestokaplice.cz). Odpovědný redaktor: M. Špičáková Bc., red. rada: J. Sejk, P. Odložil, J. Langová, V. Hajer, Z. Langová. Internetová verze: [www.mestokaplice.cz](http://www.mestokaplice.cz)

Redakce se nemusí ztotožňovat s názory zveřejněných příspěvků.

**Zdraví důležité –  
dlouhý život**

Wellness  
Plus+

*Srdečně Vás zveme k přednášce o*

### **Víc energie prostřednictvím rostlinných látek**

**Zdravotní prevence pomocí přírodních ochranných  
látek**

**v sobotu, 13. listopadu 2010, od 18.00 hodin**

**Hotelu Zámeček**  
Česká Republika  
Kaplice  
Následovat informační tabule

Referent:  
**Akad.diplomovaný FDL**  
**FM Gerhard Pointner**

**Obsah:**

- Výživné látky - Ochranné látky nezbytné pro naše tělo
- Nejnovější poznatky výzkumu výživy
- Víc energie zkrz Mikrovýživné látky!
- Proč rakovinné buňky nechtějí žádné zelí a maliny
- Jaký význam má ovoce a zelenina ve výživě
- Smrt zkrz špatnou výživu
- Proč VÝŽIVA, POHYB a PSYCHOLOGIE

*Rádi Vás na Násí přednasce přivítáme*



Vstup zdarma

## **PRODEJNA HARMONIE** pořádá kurz **NAŠE INTUICE**

**dozvíte se informace o intuici a jejím  
používání, protože je to co nám je vlastní,  
ale nemáme odvahu se začít podle ní řídit**

**4. listopadu od 18.00 hodin**

Předprodej v prodejně Harmonie  
Přednáší Ing. Pavla Matějů

ZVEME VÁS NA

## **TANEČNÍ VEČER** **V RESTAURACI U SEDLÁČKŮ**

**v pátek 12. 11. od 20.00 hodin**  
**k tanci a poslechu hraje CORSO**

Rezervace míst na tel. 380 311 363

## **PENSION** **BAR – RESTAURANT**

**Jan a Yvona DVOŘÁKOVI**

Českobudějovická 326, Kaplice

Tel. 380 312 515, 602 473 868, [www.pensiondvorakovi.cz](http://www.pensiondvorakovi.cz)

**19. 11. – 20. 11. 2010** od 11.30 hodin

## **DOMÁCÍ** **ZABIJAČKOVÉ HODY**

Možnost zakoupení výrobků i domů

SRDEČNĚ VÁS ZVEME NA

## **TRADIČNÍ** **ZVĚŘINOVÉ HODY** **V RESTAURACI U SEDLÁČKŮ** **ve dnech 24. – 28. listopadu**

**v pátek 26. 11. a v sobotu 27. 11.**  
**od 20.00 hodin hraje k tanci a poslechu**

**CORSO**

Rezervace míst na tel. 380 311 363